Stadthouder Cancelaer ende Raeden van Sijne Mat. in den Vorstendom Gelre

Verordent, alle de gene die dese sullen sien, ofte hoorts lesen Salvijt, Alsoomen inde voorgaende Jaeren heeft gewaer geworden, dat is desen Vorstendom ter plaetsen, ontrent de maze geleges, gedurende den vasten worden opgecocht allerhande soorten van versche visch, als Salmen, Snoechen, Baersen, die van daer verbrocht worden is andere landen ende steden, waer door veroorsaecht wordt, datte inwoonderen van desen Vorstendom de visschen ten dierste moeten cooper, die oock dickwils niet gerieft en connen worden, niettegenstaende sijbereyt sijn deselve boven d'opregte weerde te betaelen, strekkende niet alleen tot eene groote ongelegentheyt, maer oock tot eene stilswijgende bespaeringe vande Inwoonderen van desen lande, ende goede onderdaenen van Sijne Mat., Gemme daerinne naer behoorende te versien, hebben wij goetgevonden wederom te verbieden, gelijck wij is naeme ende van wegen Sijne Mat. verbieden mits desen, het transport ende verbrengen van Eenerlijcke buijten desen Vorstendom, soo te water als te lande, ende dat van nu af aen, ende voorts gedurende desen aenstaenden vasten, oppene van confiscatie vanden visch, te beleeren eenderdendeel tot prouffijte van Sijne Mat., het tweede vanden aenbrenger, Ende d'ander derdendeel vanden officier executant, ende ox dat hier aff niemandt ignorantie en hebbe te pretenderen, Soo bevelen wij die Scholtissen ende Magistraten van Vuremunde, Venlo ende Wissen, ende van Tresel ende St. Steuenswaerdt, hieraff behoorlicke publicatie ende affixie te doen, ter plaetse daer sulx gewoonlick is te geschieden, ende voorders te procederen tegen d'overtreders sonder oogpluijckinge ofte dissimulatie, Actum Tot Vuremunde den 29e January 1660.

Ter ordonnas vanden Sous,

N. Maen

gepubliceert 6. februarij 1660.